

رواية السماء تعود إلى أهلها دراسة سوسيوإنشائية

The novel "The sky returns to its people" a Socio-structural study

ط.د. سيامك ظفري زاده¹أ.د. أحمد رضا صاعدي²¹ جامعة أصفهان، أصفهان - إيران. zafari.60@gmail.com² جامعة أصفهان، أصفهان - إيران a.saedi@fgn.ui.ac.ir

تاريخ النشر: 2020/10/10

تاريخ القبول: 2020/10/06

تاريخ الإرسال: 2020/06/02

ملخص:

تحاول هذه الدراسة بناء على الإجراء السوسيوإنشائي، إلقاء الضوء على البنيات الدالة الصغيرة والبنية العميقة لرواية "السماء تعود إلى أهلها" للروائية العراقية، وفاء عبد الرزاق؛ وبعد دراسة النص من خلال مرحلتي الفهم والتفسير، توصلنا إلى أنّ هذه الرواية هي رواية إشكالية تسعى في تغيير القيم السلبية السائدة في المجتمع العراقي، من خلال فترة 1960 إلى عام 2003، عبر الانتقاد والثورة على هذا الواقع المأزوم. وإنّ الثورة هي بنية دالة، يمكنها أن تتسع وتضم البنيات الصغيرة الأخرى، لتكون بنية دلالية شمولية.

كلمات مفتاحية: السوسيوإنشائية - وفاء عبد الرزاق - "رواية السماء تعود إلى أهلها".

Abstract:

This research is trying, according to the Socio-structural method, identify meaningful small structures and deep structure of the novel "The sky returns to its people", for the Iraqi novelist, Wafa Abdul Razzaq. after this studying through comprehension and explication, we realized that this novel is a problematic novel that seeks to change the negative values prevailing in Iraqi society, during 1960 to 2003, by criticizing and revolutionizing against this critical reality. and the revolution is a meaningful structure that include smaller structures, to become the overall structure of the text.

Keywords: Socio-structural, Wafaa Abdel-Razzaq, "The sky will returns to its people".

مقدمة:

إن الأدب يولد في بيئة اجتماعية معينة، يتأثر بها، ويؤثر فيها، فهو ظاهرة اجتماعية تتداخل مع ظواهر أخرى، وكانت العلاقة الجدلية بين الأدب والمجتمع، منذ القدم، موضع اهتمام الدراسات الأدبية، وبخاصة الاتجاهات السوسولوجية التي تنظر إلى الأدب باعتباره ظاهرة اجتماعية، و«تعددت الاتجاهات السوسولوجية في نقد الآثار الأدبية، فبعضها يتوجه إلى المضامين الفكرية والاجتماعية والتاريخية، وبعضها الآخر، يتجاوز هذا الطرح إلى البحث عن جمالية لغة الخطاب الأدبي، وهناك اتجاه جمع بين الرؤيتين، وفق منهج سوسيونائي الذي يزعم أنه قادر على فهم وتفسير الأعمال الأدبية».¹ فالتأويل السوسيونائي يعتمد على مقولتي الفهم والتفسير اللتين اعتمدهما البنيوية التكوينية، فهم البنيات الدلالية من جهة، وتفسير بنائي للبنيات الفكرية والذهنية من جهة أخرى، ثم تطعيمهما بمقولات سوسولوجيا النصية.²

إن الرواية حسب رأي غولدمان إبداع جماعي، وبحث منحط عن قيم أصيلة في عالم منحط، «انحطاطا يتجلى فيما يتعلق بالبطل بشكل رئيسي، عبر التوسيط وتقليص القيم الأصلية إلى مستوى ضمني، واختفائها بوصفها واقعا جليا».³ إذن غولدمان يربط النص الروائي بالوعي الجماعي لمجموعة اجتماعية معينة، ذلك «أن النص الروائي يحوي أنساق فكرية إيديولوجية، ومضامين اجتماعية وسياسية، بالتالي معانقة الحقول السوسيوثقافية والتاريخية التي تتمفصل على مستوى البنيات النصية الناقلة لخطاب، بوصفه ردة فعل أو رؤية للعالم على حد تعبير لوسيان غولدمان».⁴

وفاء عبد الرزاق، شاعرة، وروائية عراقية، قد حدثت بها البيئة العراقية إلى أن تعرض أفكارها بشكل متميز، فهي للتعبير عن الواقع العراقي المر الذي لا يمكن التعبير عنه بشكل واقعي، اختارت العجائبية (الفانتازيا)، وهي تعدّ من أهم رواد هذا الاتجاه على المستوى العراقي والوطن العراقي. تتمثل أهمية هذه الرواية التي تشمل أحداث فترة الستينات من القرن العشرين إلى الاحتلال الأمريكي عام 2003، وتجمع هذه الفترة كثيرا من التطورات الاجتماعية والسياسية التي أثرت على

المنجز الروائي العراقي، في أنها تطرقت إلى الواقع العراقي في تلك الفترة المظلمة من السجون والحروب وتهجير للعراقيين، وصوّرت أنواع العنف والقهر بحق النساء السجينات والأطفال، والجرائم التي ارتكبتها النظام الديكتاتوري بحق أبناء العراق. والكاتبة استطاعت أن تجسد هذه المعاناة، عن طريق مزج المعاناة الشخصية بالمعاناة الوطنية، عبر التقنيات المختلفة، بخاصة العجائبية؛ وتميزت الرواية، برفض واقع الإنسان العراقي الأليم، والثورة عليه لاسترجاع الوطن العراقي. وبما أنّ الفكرة الأساسية لهذه الرواية، هي مناقشة أهم القضايا السياسية والاجتماعية والإنسانية للمجتمع العراقي المعاصر، وإنّما تعبير عن رؤى العالم للطبقة التي تنتمي إليها كاتبتها، فلذلك اخترنا هذه الرواية. وتهدف هذه الدراسة إلى تحليل طبيعة العلاقة بين البنيات الذهنية والبنيات السردية، ومن ثم الكشف عن رؤى للعالم في ثنايا الخطاب الروائي، بالاعتماد على تشخيص أهم البنيات الاجتماعية والسياسية والدينية العراقية في تلك الفترة المظلمة، بوصفها مرجعيات دلالية تساعد في تحليل نص الرواية. فتعالج هذه الدراسة رواية "السماء تعود إلى أهلها" لكاتبتها وفاء عبد الرزاق للإجابة على السؤالين:

1. ما هي البنيات الدالة الصغيرة في النص، وكيف انعكست في النص الروائي هذا؟
2. ما هي العلاقة الإشكالية للكاتبة ومجتمعها، والبنية العميقة للنص أو رؤية العالم للكاتبة؟ وللوصول إلى أجوبة الأسئلة المطروحة، حاولنا الإجراء السوسيونائي -الذي أسهم فيه كل من لوكاتش وغولدمان دورا هاما، والذي يعتمد على مقولتي الفهم والتفسير اللتين اعتمدتهما البنيوية التكوينية- لكشف البنيات الدلالية للنص، ثم دمجها ضمن بنيات أوسع كروية للعالم، بالاعتماد على خطوتي الفهم والتفسير.

1 . خلفية البحث:

إن تطرّق بعض الباحثين إلى دراسة هذه الرواية، منهم: شوقي عبد الحميد يحيى في «السماء تعود إلى أهلها»، و: د. محمد العبيدي في «وفاء عبد الرزاق... تعود إلى أهلها»، و: ربيع مفتاح في «جدلية الجنس والسياسة في رواية السماء تعود إلى أهلها للكاتبة وفاء عبد الرزاق»، و: توفيق الشيخ حسين في «السماء تعود إلى أهلها... ذكرى الرحيل»، و: د. وليد جاسم في «المكان

والزمان في النص الفينتازي، رواية السماء تعود إلى أهلها أتمودجا»، و: د.نادية هناوي سعدون في «تشظي الذات المؤنثة في رواية السماء تعود إلى أهلها بين فاعلية الهيمنة وإرادة الإقصاء»؛ إلا أننا، لم نجد دراسة مستقلة تقوم بتحليل سوسيوبنائية لهذه الرواية.

2. ملخص الرواية:

تقع الرواية في 480 من القطع المتوسط، كتبت في عام 2005م، وصدرت في عام 2010م، عن دار كلمة للنشر، في مصر. وتتألف من ستة فصول. وللرواية شخصيتان رئيسيتان، هما الفنان التشكيلي، وليد، الذي سُجن لارتباطه بالحزب الشيوعي، وخرج من السجن بنصف مبتور، وبيد مبتورة، فترك الوطن كلاجئ سياسي إلى لندن؛ والساردة، راوية، فهي في الحقيقة الذات الثانية للكاتبة. كما للرواية شخصيات ثانوية، ولكل منها، قصتها مع التطورات السياسية والاجتماعية في مجتمعها. تبدأ الرواية من نهايتها، بصيغة الغائب وبحوار وليد مع زوار في معرضه في لندن، وتكتمل الرواية براوية التي تأخذ حيزاً مهماً في الرواية. في لندن أعدّ وليد ثلاثاً وخمسين لوحة لمعرضه. وبعد رسم لوحته الثالثة والخمسين، وهي لوحة المرأتين (الشقراء والسمرء)، انتعشت المرأتان، وطلبتا منه الخروج من عمله، للتجوال في لندن، فوافقهما وليد، بشرط أن تعودا قبل إتمام الساعة الثانية عشرة ليلاً من اليوم الثاني عشر، لأنه حدّد يوم معرضه، بعد ثلاثة عشر يوماً. وكانت راوية في المعرض وتذكرت ما حدث لها في السجن، ووصفت بدقة أنواع التعذيب بحق النساء السجينات والأطفال، وخروجها من السجن وتهريبها إلى لندن.

3. التحليل السوسيوبنائي للرواية (Socio-structural):

يرتكز طرح غولدمان السوسيو بنائي على تحليل الأعمال الأدبية خلال مرحلتين هما: الأول: بنيوي محايث يركز على فهم البنيات الداخلية للعمل الأدبي، ومن ثم الوصول إلى استكشاف دلالاته المختلفة، والثاني: بنيوي تكويني، وهو إدماج البنيات الصغرى المكونة للعمل الأدبي مع البنى الكلية التي تحتوي عليها الأعمال الأدبي، كالرؤية للعالم، ليتم ربطها بالبنية الأمثل في المجتمع.⁵ والبنيوية التكوينية تنطلق «من الفرضية القائلة أن كل سلوك إنساني، هو محاولة إعطاء جواب دلالي على موقف خاص ينزع به إلى إيجاد توازن بين فاعل الفعل والموضوع الذي يتناوله، أي العالم المحيط.

ويحتفظ هذا النزوع نحو الموازنة على الدوام بطابع متغير ومؤقت، بما أن كل توازن كاف بهذا القدر أو ذاك بين البنى العقلية للفاعل، والعالم الخارجي يؤدي إلى وضع يحول داخله سلوك الإنسان العالم، ويجعل فيه هذا التحول من التوازن القديم غير كاف، بحيث يولد نزعة نحو موازنة جديدة سيتم تجاوزها بدورها فيما بعد».⁶ إذن كل واقع إنساني يتحلى بوجهين: الأول: تفكك بنيان البنى القديمة، والثاني: تركيب بنى جديدة قادرة على إيجاد التوازن تستطيع الاستجابة للمتطلبات الجديدة للطبقات الاجتماعية. وغولدمان يعتبر المجموعة الاجتماعية فاعلا حقيقيا للعمل الأدبي، وهي في رأيه ليست شيئا آخر سوى شبكة معقدة من العلاقات الفردية.⁷ فمما تقدم يمكن القول إن البنيوية التكوينية تقوم على أساس كشف العلاقة بين البنية الذهنية لمجموعة اجتماعية معينة والبنية الكلية الدالة للعمل الأدبي. والهدف الأساسي في السوسيوبنائية هو دراسة الأعمال الأدبية والفنية بغية تحديد رؤى العالم، بالاعتماد على خطوتين إجرائيتين، هما الفهم والتفسير.

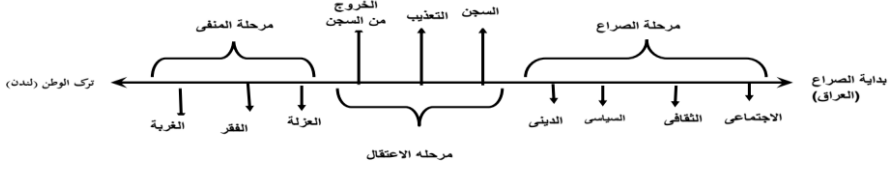
1.3 الفهم:

هذا المنهج السوسيوبنائي يقدم «امتيازاً مزدوجاً في تصور الوقائع الإنسانية أولاً بطريقة موحدة، ومن ثم في أنه فهمي وتفسيري في آن واحد. لأن إلقاء الضوء على بنية دلالية يؤلف عملية فهم في حين أن دمجها في بنية أوسع هو بالنسبة للأولى عملية تفسير».⁸ إذن الفهم يعني دراسة الأثر الأدبي أو الفني في كليته دون أن نضيف إليه شيئاً.⁹ سنعالج في هذه المرحلة من تحليلنا، البنيات الدالة، ثم نتقل إلى المرحلة الثانية وهي إدماج هذه البنيات في بنيات أوسع لاستخلاص رؤية العالم.

1.1.3. البنيات الدالة (الدلالية):

لا يمكن للعمل الروائي أن يقطع صلته بالبيئة المحيطة به، وأن يتخلى عن القضايا الإنسانية المعاصرة له، فكل عمل إبداعي ومنه الرواية، يضم على رؤية للعالم التي تنبع من طبقة اجتماعية ينتمي إليها الكاتب، «فالنص الروائي مرتحن حتماً بالبنية الفكرية للجماعة»¹⁰، والبنية الدالة هي الأداة الأساسية التي تمكننا من فهم طبيعة الأعمال الإبداعية وكشف دلالتها وتفسيرها موضوعياً، والحكم على قيمتها الفلسفية والأدبية، والجمالية.¹¹ رواية السماء تعود إلى أهلها، تهتم بأهم القضايا السياسية والاجتماعية للمجتمع العراقي، من فترة 1960 إلى 2003م. ويمتد الفضاء الروائي فيها

عبر حلقتي: الأولى: لندن، والثانية: العراق، ولاسيما السجن. نحن نحاول في هذا المجال دراسة البنيات الدالة حسب الرسم التالي:



1.1.1.3. مرحلة الصراع:

1.1.1.3. الصراع مع البنية الاجتماعية والثقافية:

إن الرواية في رأي غولدمان هي «تاريخ بحث منحط عن قيم أصيلة في عالم منحط هو الآخر ولكن على صعيد متقدم وبشكل مغاير ووفق كيفية مختلفة»¹²، والبطل الذي يبحث عن هذه القيم، يسمى البطل الإشكالي. وهذه الرواية تعد رواية إشكالية، تسعى في تعرية القيم الاجتماعية والثقافية السلبية للمجتمع العراقي وتغييرها؛ فتصارع الأعراف البالية القاسية، والقيم الأخلاقية السلبية، والفقر وانتهاك حقوق المرأة.

يلتزم المجتمع العراقي بالقيم الاجتماعية الثقافية التقليدية، كقيم الغيرة والعصبية والأبوة والجيرة والنسب والقبلية، «فالمجتمعات التقليدية تعد قيمها الموروثة قيماً علياً ثابتة أزلية وغير قابلة للتغيير»¹³، فهذه المجتمعات لا تسمح بوجود أي معارض لقيمها، بل تحاول لتهميشه، وهذا الأمر قد يؤدي إلى نتائج سلبية، كالكبت الجنسي والحرمان، فهذا هو الشيء الذي قد جعل تلك الفتاة أن تقبل عشيقها «على مرأى الجميع، متحدية تقاليد وقيماً تظنها متهرئة بالية»¹⁴ وذلك هو الذي يجبر بعض الفتيات أن «يهرين بحجابهن إلى لندن وينزعنه في الطائرة»¹⁵، تعويضاً للحرمان، و«ابنة الجيران لا يمكن التحرش بها ولو بالنظر، هي شرف ابن المحلة وعليه المحافظة عليه؛ والشعور بتبادل الحب، عار، لذا يجب إخفاؤه ومداراته»¹⁶ و«في الناصرية حين يتعرى الكتف يعني يا قاتل يا مقتول»¹⁷ وكثيرات ذهبن لتجربة فساتين منكمشة، فيما محجبات، تعطي أرقام هواتفها النقالة؛¹⁸ فالرواية توجه نقدها الصارخ لسلطة الأعراف البالية على المجتمع العراقي التقليدي، وتبين آثارها السلبية على الأفراد وخاصة النساء؛ لتلفت انتباه الجميع نحو إصلاحها.

ومن الآثار السلبية التي ترتبت عن الظروف الاجتماعية والسياسية القاسية في المجتمع العراقي، هي تدمير القيم الأصيلة والأخلاقية، الذي «قد يقود المواطن إلى سلوكيات وممارسات تؤثر سلباً في النظام الاجتماعي كظواهر العنف والسراقات»¹⁹ والبغاء والدعارة وطلب اللذة الجنسية، والخيانة، ونقض الكرامة الإنسانية. فالرواية تكشف عن هذه القيم السلبية، وتقدم نماذج كثيرة. ففي حفلة في بيت أحد الأثرياء، تشاهد السمراء أن إحدى الحاضرت، قد سرقت محفظة أحد الضيوف، فانتهدت الرواية هذه الميزة السيئة على لسان محمود: «كلهم سارقون، وكلهن يسرقن ويطلبن أجراً. هنّ يسرقن الألباب والقلوب والجيوب، وهم يسرقون الأجساد»²⁰ ومن وجهة نظر الرواية، للدعارة علاقة وثيقة بالسياسة، ولافارق بينهما، ويرى ربيع مفتاح: «الجنس والسياسة، هما الساقان اللتان حملتا هذا البناء الروائي من بدايته، حتى نهايته»²¹ وتأتي مفردات البغاء، المبغي، العهر والدعارة، والزنا، «رفيقتي السمراء أرجو أن تعرفي أن الحياة هي المبغي الحقيقي»،²² لتؤكد على تشيؤ المجتمع، وضياح القيم الأصيلة، والاهتمام بالنصف الأسفل، وتعبير الكاتبة عنها بالنظرية النصفية، «أضف إلى نظرياتك، يا وليد، التنظير السفلي»،²³ فهذا المجتمع لا يولي أي اهتمام للمفاهيم الإنسانية والحب الحقيقي، بل اللذة الجنسية فقط، «نعم حيوانات بأجساد بشر»²⁴ كما تشير الرواية إلى عاهة اجتماعية ثقافية أخرى، وهي صدمة الخيانة، فيبرر علاوي لوليد سبب خيانتة لزوجته: «صحيح، أنا أحبها بجنون، لكنها أكلت واحدة».²⁵ والإشارة إلى انتهاك كرامة الإنسان العراقي، فالشخصيات تدفع كرامتها من أجل الوطن، فراوية سجن، وتم اغتصابها في السجن، وبعد تركها للوطن، تشعر بذاتها وتمتلك حريتها، وتسترد بعضاً من آدميتها، كما وليد افتقد كرامته من أجل الوطن «فقد خرج بنصفه المبتور، ويد متعبة من الحفر والتعذيب، وكرامة مهانة كل صباح»،²⁶ فالشخصيات تبحث الإنسانية المفقودة في بلادهم، خارج الوطن.

ويرتبط الفقر بالعوامل السياسية ارتباطاً مباشراً، فالأنظمة الديكتاتورية «تستخدم الفقر كأداة لقمع شعوبها»²⁷، فالمجتمع العراقي في فترة النظام الديكتاتوري، كان يعاني من الفقر نتيجة التمييز، وسوء التوزيع في الدخل القومي، والحروب والحصار الاقتصادي الذي تعرض له في تسعينات القرن الماضي. فترك الفقر آثاره الاجتماعية والأخلاقية في المجتمع العراقي، كالتسول، الدعارة، الانحراف

عن طريق الصواب، والحيلولة دون تحقيق الرغبات؛ والرواية تطرقت إلى الفقر وآثاره في المجتمع؛ فالفقر يحول دون تحقيق آمال البطل، فانحزم وليد في حبه لـ«علية»، لأنها تزوجت مع رجل ثري. كما الفقر هو العامل الرئيس في إجبار بعض المفلسات إلى خارج الوطن بهيئة مومسات.²⁸ فأثرت البنى الاقتصادية على البنى الصحية والتعليمية في العراق، فعبر وليد عنها «صور الشبايبك المتسخة بفضلات الذباب، الكلاب الملتصق جلدها على عظمها، الاستعطاء في الشوارع، ممرات ضيقة متعرجة»²⁹ وليست في بعض المدن كالشاكزية، مدارس أو مراكز صحية. و«أهل المحلة كلهم بعوز، حتى الموظف ما قادر يأكل خبزاً».³⁰ وحينما ذهب وليد إلى كلية الفنون، لعوز أسرته، باعت أمه قلادة مهرها. كما تعبت أمه من ترقيع لباسه. وقد يتحول الفقر إلى عامل تمييز، فالمدرس قَدَم، ابن تاجر الغنم، على وليد، لأنه «ارتدى قميصاً نظيفاً لم تظهر عليه آثار الترقيع»³¹ وأدى هذا الفقر إلى التقليل من الحركة الاجتماعية، وإلى الخوف من المطالبة، بحيث المجتمع «ينتظر تخلصه من أمريكا بعد أربع وثلاثين سنة».³²

وبالنسبة إلى المرأة، «من المعلوم أن الرواية العراقية، حفلت منذ نشوئها بموضوعات المرأة ووضعها الاجتماعي وقضية تحررها، إذ لم تخلُ من تناول موضوع المرأة ومواكبة مراحل تطورها وتغير موقف المجتمع منها».³³ إن المرأة في هذه الرواية تعد محورا أصليا تدور حوله القضايا الاجتماعية والسياسية الأخرى، فوفاء تتحدث عن معاناة المرأة وتصور مشاهد مرعبة من العنف بحق النساء العراقيات في السجن، وعن الأعراف البالية في المجتمع، إذن المرأة تُضحى ثلاث مرات في المجتمع العراقي، مرة تكون ضحية للنظام الديكتاتوري في السجن، ومرة ثانية للنظام البطريكي، ومرة ثالثة للنظام الاجتماعي القاسي. فالكاتبة هي أضحت كسائر النساء في هذا المجتمع القاسي، لكنها كانت صموداً، فتدافع عن حق المرأة؛ فتروي مأساة المرأة العراقية في السجن، «جرّوا إحدى النساء، وربطوا كل رجل بسيارة، وانطلقت السيارتان متباعدين، فتناثرت الأشلاء والدماء».³⁴ وثمة علاقات وثيقة بين الفقر وتزويج الفتيات بالرجال الكهل والانحراف عن طريق الصواب، فودّ وهي نموذجة من فتيات هذا المجتمع التقليدي، التي لم يكتمل سنّها السادسة عشرة، وأصبحت ضحية للتقاليد البالية والفقر، أجبرتة الأسرة على الزواج مع رجل كبير في السن، وكانت محاصرة بين الأوامر والتوبيخ

وجهد الفراش والعمل المنزلي، ثم تركت البيت وخطت السبل الغير الشرعية. «يا ابنتي كلنا ضحايا الخسران».³⁵ أصبحت المرأة كأداة للذة الجنسية فقط، فتنقد الرواية النظرة المادية والشرقية للمرأة، وذلك عبر شخصيات محفوظ وصابر وعلاوي.

1.1.1.3. الصراع مع البنية السياسية:

إن الرواية إضافة على بنيتها الاجتماعية الغنية، تضم أهم الأحداث التاريخية السياسية للعراق لتلك الفترة المظلمة، بحيث يمكن تسميتها بالرواية السياسية؛ وتلك الأحداث أثرت على التيمة الروائية تأثيراً عميقاً. فالبنية السياسية في الرواية تضم بنايات صغيرة، كالصراع مع عنف الواقع، خطأ الأوطان والشعب.

فبالنسبة إلى عنف الواقع، نجد الرواية تتقصى مظاهر العنف والقهر الذي وجههما النظام الديكتاتوري السابق نحو الشعب عامة، ونحو المثقفين و النساء خاصة، فتصور الساردة ذكرياتها عن واقع قمعي ومرعب، لم يلتفت إليه سرد آخر، فتركز على شخصيات سحقها، النظام المستبد والنظام الاجتماعي الأبوي. ف«عندما تكون الثقافة الأبوية هي المسيطرة أو الحاكمة فإن مجتمعاتنا لا يمكن أن تمارس السلطة إلا ذكوريا وهذا سر الاستبداد والتسلط».³⁶ تُظهر الرواية "القهر من خلال تجسيد شخصيتين، الأولى وليد الفنان التشكيلي، والثانية راوية" الكاتبة والأديبة،³⁷ ف«كان لا بد للعهود السياسي من أذرع تطل كل من يعترضه، أو يحاول أن يكشفه، ومن البديهي أن تطل هذه الأذرع أول من تطل هؤلاء المثقفين من كتّاب وفنانين، فهم غالباً ضحية الاستبداد، ووقوده في غياب الديمقراطية وانتهاك حقوق الإنسان، وفي ظل غياب سيادة القانون».³⁸ والبطل الإشكالي، وليد، يصارع هذا الواقع، فحينما كان في سن ثلاثة عشر عاماً، جادل مدرس التاريخ، حول كذب التاريخ، والتاريخ الخطأ، فقال المدرس: «لا تسأل عن ما لا يعنيك، من الآن وصاعداً اختق تساؤلاتك»،³⁹ فأدرك ذلك العنف، و«أكل عشر مساطر ضرباً على أصابعه، وقرص قوي في أذنه».⁴⁰ فهو كان يتحدى الزمن والفناء بجذوة ريشته، ففي كلية الفنون، كان «يرسم أشكالاً غير واضحة الملامح، مجرد حُفر في وجوه، الأشكال غير مترابطة، مجرد فوضى وهياج»،⁴¹ فلوحاته كانت تدل على العراق، وهو كان يصرخ من خلالها ويصور انفعالاته، «أستاذ، كل لوحاته صراخ، إنه

يحرّض للثورة»⁴² لذلك اعتقل بتهمة تحريض الثورة. ورواية وهي نفس الكاتبة، قررت التحرر والنهوض من العتمة ومن كل ما يمنعها من الإصغاء إلى الصوت الإنساني بداخلها، وكانت تدرك الواقع أكثر مما كان، فانتماؤها للإنسانية والحقيقة واهتمامها بالوطن، هو العامل الرئيس في مأساتها، «كان وقوفنا (أنا وزوجي) مع أبناء العراق، محاطاً بالريبة والترقب من جانب أزام السلطة، حصل ذلك اليوم ما توقعته، خرج زوجي وولدي ولم يعودا كما خرج كثيرون ولم يعودوا»،⁴³ وضودرت كل أملاكها، وزميت في السجن، بحجة أنها لم تكتب شعراً يمجّد الرئيس. وودّ، تلك الشابة المنحرفة بعد زواجها برجل كبير السن، قررت الانتقام من رجل، عوضاً عن ثلاثة رجال خذلوها.

وبالنسبة إلى خطأ الاوطان، نجد أن شخصيات الرواية أضحت في سبيل تحقيق الحرية وتحرير الوطن، الذي يعذب أبناءه ويتركهم كالصنم ولايسعهم فرصة لأي سؤال وطلب. ويرى وليد أن حبه للوطن والالتزام بالقيم الإيجابية والحرية، جعله أن يتمرد على الواقع وأن يدفع ثمن عصيانه، «من خلال العشق نتمرد، بجلد، ونفقد أعضاءنا؛ ويدك قطعها الالتزام، بل من أجل الحرية سيدتي»،⁴⁴ هذا الوطن الذي يبعد أبنائه من أرضه، ليعيشوا الفقر إضافة إلى ألم الغربة، فمحمود ردّ على شاب عراقي، سرق محفظة نقوده، «لا عليك، لستَ المخطئ، إنه خطأ الأوطان»،⁴⁵ وتلك الذكريات المريرة عن الوطن جعلت راوية أن تصف دواء (للدبرشن)، التوتر العصبي، بقرص لمنع الوطن،⁴⁶ ولنسيانه، داوء التصبير. وخاطبت السمرء «فأي أرض تزلزل أبنائها وتسلمهم لشبح الموت؟. أهي خطيئة الأرض، أم خطيئة الحكام الفاشلين؟ أم خطيئتنا نحن بتقديسنا لها»⁴⁷ فلكل شخصية، قصة مريرة عن عنف الوطن، الذي جعل صابر قوادا، ينتقم من الأثريا، وودّا تطرق سبيل الدعارة، ووليدا يخلو إلى لوحاته ويحلم ويهذي بها، ورواية تختفي خلف سطور رواياتها.

وبالنسبة إلى خطأ الشعب، ترى الرواية، أن العامل الرئيس في البؤس والعنف والظلم الذي أصاب أهل العراق على مر العصور ولاسيما في الفترات الاخيرة، هو خضوع الأمة أمام النظام، ف«لو لم يكن هذا الشعب جباراً لما تحمّل الجبارة على مرّ العصور»،⁴⁸ و«عرف المجتمع العراقي ثقافة الخضوع في ظل الأنظمة الأبوية والشمولية، وهي ثقافة تتعلق ببنية سياسية سلطوية ومركزية، تمثلت بأنظمة الحكم العسكرية التي توالى على حكم العراق منذ 1958، حيث انفردت هذه

الأنظمة بصنع القرارات السياسية دون مشاركة من الشعب، ولم تسمح تلك الأنظمة بوجود معارضة سياسية أو رقابة على ممارستها وأفعالها، وباتت المطالبات السياسية من المحرمات».⁴⁹ ثم اعتماد الشعب على وهم الأحزاب بالحرية، هو عامل آخر في معاناة الناس، لأن الأحزاب، ليست مخلصه للناس وللوطن، فهي تدافع عن خسراتها، وتحافظ على مصالحها التي تكون في التطرف الديني والأخلاقي. «المصلحة من كل أحزاب الخراب، تطرف ديني وأخلاقي، هي تطرف سراويل».⁵⁰ وهي تهم في الحرية «هم مجرد حشو في معدن الحرية الوهمية»،⁵¹ والعامل المعيق للمشروع السياسي والوطن، هو عدم الوحدة والاختلاف بين الجماعات، «ها نحن شيع وطوائف وإشباع غرائز وأحقاد عرقية، ومن منفي إلى منفي ضاع المشروع السياسي والوطن»؛⁵² فمادام شعبٌ يعبد الأحزاب وحكامه الظالمين، ويطيع أمرهم، لا يمكنه المطالبة بحقوقه.

3. 1.1.1.3 الصراع مع البنية الدينية: (التطرف الديني والحقد الطائفي):

يشهد العالم بروز ظاهرة التطرف الديني، وقد ازدادت حدة هذه الظاهرة، حتى أخذت أبعادا خطيرة انعكست سلبا على المجتمع، وتعود أهم الأسباب إلى الفهم الخاطئ للدين والتعصب للدين ذاته والاضطهاد إلى بعض الأقليات الدينية الأساسية في المجتمع، وهي ظاهرة تعم الدول العربية والإسلامية، ويعاني منها المجتمع العراقي كثيرا، وتؤثر هذه الظاهرة على المجالات الاجتماعية والسياسية والثقافية والاقتصادية، وقد اشتعلت حدة هذه الظاهرة بعد الاحتلال الأمريكي للعراق، حيث برزت المنظمات الإرهابية التكفيرية السلفية والأصولية لتحقيق أهدافها على حساب مئات الآلاف من المسلمين وغير المسلمين.⁵³ ولم تغفل الرواية عنها وعن الاختفاء خلف عباءة الدين، واستخدام الدين لأغراض شخصية، وما ترتب عليها من نتائج سلبية، بل صورتها في نماذج متعددة: فالحقد الطائفي جعلت تلك شابة مسيحية من الموصل أن تقول لرواية «الإسلام عنيف، ونحن ديننا يعلمنا المحبة والسلام»⁵⁴ وهذا التعصب والتطرف، ترك أثره السلبي في ابتعاد بعض الشباب عن الدين والتجائهم إلى المكاتب الفكرية الجديدة كالماركسيسم، فيشرح وليد لأمه «إي يمه هذا، (ماركس) إمام جديد طالع، لقوا قبره يم الشط».⁵⁵ فوليد «كانت ميوله دينية في بادئ الأمر، لكن القراءات لنجيب محفوظ، وإحسان عبد القدوس، أبعده، وهو في سن المراهقة عن الحس الديني،

وأصبح شيوخياً».⁵⁶ فاستغربت السمرء والشقراء، «رؤية رجل يرتدي دشداشة قصيرة، ولحيته الطويلة، وشعره الأسود الطويل، وآثار حرق وسط جبهته»،⁵⁷ وجاء على لسان الشقراء «فهذه ظاهرة تعمّ العراق وكل البلدان التي مازالت تترجم فواحشها وقتلها وسفكها الدماء باسم الدين»،⁵⁸ كما الرواية تكشف عن النفاق في المدعين بالدين، فصابر فهو قواد علنا ولا يملك وجهين، فمعرفته بالرب أكثر من بعض رجال الدين، الذين يدعون بالدين، ويصلون، وجاء وصف محفوظ الشري «شيطان له مسبحة وسجادة»،⁵⁹ وتعتبر الكاتبة أن "الشعب دائما تصبح ضحية التطرف السياسي والديني والغباء المتناكبي".⁶⁰

2.1.1.3 مرحلة الاعتقال والخروج من السجن ثم الهجرة:

النظام الديكتاتوري لا يسمح بوجود أي معارض له، ولا يتراجع عن مواضعه، وإن شخصيات الرواية الأصلية وهي طبقة من المثقفين، في البداية لم تع بعنف الواقع، وبأن الواقع أكبر منها، إلا بعد مصارعتها له، فانخرمت في تطبيق قيمها الأصلية، واعتقلت، وتم تعذيبها في السجن، ثم خرجت من السجن، وأجبرت على ترك الوطن، لتبحث تلك الأهداف في حياتها الشخصية، وتعاني الغربة والحنين إلى الوطن، والتجأت إلى العزلة، وتبعد عزلتها بالالتجاء إلى الأدب تعويضا لحالاتها النفسية.

2.3 مرحلة التفسير:

إن الدمج البنوي أي تحويل البنية الأولى إلى عنصر مقوم من عناصر البنية الثانية التي هي تصبح بدورها عنصرا مقوما في بنية أوسع منها.⁶¹ ويعد التفسير، المرحلة الثانية من التحليل السوسيوبنائي، وهي قراءة خارجية للنص، إذن التفسير «هو عملية إدخال البنى الداخلية للنص في بنى خارجية من النص، قد تكون ثقافية، اجتماعية، تاريخية أو سياسية، أي تفسير ما بداخل النص بخارج ما في النص».⁶² نسعى في هذا المجال دمج البنيات الدلالية المدروسة في بنى كلية كروى للعالم، لنرى أن الكاتبة كمتقفة من الطبقة الوسطى، كيف نقلت، رؤية العالم لطبقتها، وكيف صاغت طموحات وأفكار جماعتها، صياغة فنية سردية.

1.2.3 طبقة الكاتبة ورؤية الكاتب للعالم:

الفرضية الأصولية للمنهج البنيوي التكويني، هي أن الطابع الجماعي للإبداع الأدبي، آت من أن بنى عالم الأثر، متجانسة مع البنى العقلية لبعض الجماعات الاجتماعية، أو هي على علاقة واضحة معها. فالإبداعات الثقافية الكبرى تمثل في الحقيقة تعبيراً عن رؤى العالم.⁶³

نحن بعد كشف البنيات الدالة للنص، جهدنا لكشف الرؤية الدلالية الشمولية للنص، أو رؤية العالم للكاتب. لأن كل مبدع يعبر عن رؤية الجماعة التي ينتمي إليها، ولكل طبقة اجتماعية، إيديولوجية معينة، تختلف عن الطبقات الأخرى، وتشارك الطبقات في حركة الصراع الاجتماعي العام، وفق الموقع الاقتصادي في المجتمع.⁶⁴

تعد هذه الرواية، رواية إشكالية، تسعى في تغيير القيم السلبية السائدة في المجتمع العراقي في تلك الفترة، عبر الانتقاد للواقع الماضي والحالي، والثورة عليه. فالكاتبة كمتقفة من الطبقة الوسطى، تعبر عن طموحات هذه الطبقة، وإيديولوجيتها الخاصة القائمة على الصراع مع الواقع العراقي، وتعريته، والدعوة إلى التغيير، بعد أن سُحق أبناء الوطن تحت سلطة النظام البعثي، فلذلك تعرضت لحقد البعث. تلك الطبقة التي كانت "تتموقع بين الفئة الكادحة والطبقة العليا"⁶⁵ أو الحاكمة، الطبقة التي أصبحت فقيرة وضعيفة في النظام البعثي، وفي بعض الأحيان، كانت تبغ ممتلكاتها لتمير المعيش اليومي؛ «في حرب الخليج الثانية، عاش الوطن بلا وطن، بتنا نفساً أوجاعنا كما تسفي الريحُ الرمال». ⁶⁶ هذا وقد صورت وفاء سلطة القيم الموروثة السلبية للمجتمع، والفقر، ونقض الحرية وحقوق المرأة، وعنق النظام الديكتاتوري، وثارَت على هذا الواقع المرير، وكشفت عن التناقضات الكامنة في الحياة الاجتماعية السياسية للعراق، وأصبحت الرواية أداة تعرية لزيغ الواقع، واتسمت بالثورية والتجاوز عن الواقع، وذلك عن طريق مزج الفردي بالاجتماعي، وبطريقة غرائبية تمكنها تعبيراً عن هذا الواقع المؤلم.

فلاحظ أن وفاء، في الفقرات الأخيرة من الرواية، تكشف النقاب عن وجهها وتصرّح بصوتها، أن ما ذكرته من الأمكنة والأشخاص والسجون والأحداث، فليست إلا من نسج «الخيال المعجون بدم الواقع»⁶⁷، وكلمات قد أخذت مواقعها في صفحات ورقية، «إنها الكلمات يا وليد، والطرقات هي الطرقات يا راوية، فالحلم مازال على الشجيرات الصغيرات، تلعب به الريح، ها هي أجراسي

تفرع في الكتاب، يكفي زحفكم نحو البداية. فقط عودوا إلى "السماء تعود إلى أهلها"⁶⁸. فندرک من هذه الفقرة، أن وفاء تنبش ذكرياتها المرة عن الوطن، وتخطب شخصياتها وقراءها، لتحذرهما مما وقع ومما يقع حالياً في العراق، ومما سيقع في مستقبلها، ومن الحقد الطائفي، والذين يحكمون بالدين، ويأخذونه كوسيلة لمصالحهم الشخصية والسياسية، فتقول إن أحلامها بمستقبل العراق، وعودتها إلى أهله الحقيقي، تعرضت للريح، فتدعو بالصيغة الجمع من فعل الأمر، وبأسلوب حصري، العودة إلى عنوان الرواية، وهي «السماء تعود إلى أهلها»، والمقصود من السماء، هو الوطن ذاته. لتبين أهمية العودة، العودة إلى الرواية وقراءتها، أو العودة إلى مضمونها، والعودة إلى حضارة سومر، لأن الرواية تتمنى أن تعود الوطن لأهله. ثم تؤكد أن «لكل ثورة بركان ولكل بركان نار، ومن النار تعود السماء إلى أهلها، ولكي تعود إلى أهلها لا بدّ من ثمن»،⁶⁹ فنجد هذه الثورة كخط واضح، امتدت من بداية الرواية إلى نهايتها، كما نجد في لوحات وليد «أستاذ، كل لوحاته صراخ، إنه يجرّض للثور»،⁷⁰ بحيث يمكن القول: إن الثورة هي بنية دالة، يمكنها أن تتسع، وتضم البنيات الصغيرة الأخرى، لتكون بنية دلالية شمولية. وهذه البنية الكلية تشمل كل النص، وتضم جميع المستويات الاجتماعية والأخلاقية والسياسية والدينية، فكما هي تكون ثورة الألوان، تكون الثورة على الأعراف والتقاليد الموروثة، والثورة على القيم الأخلاقية السيئة (البغاء، الدعارة، طلب اللذة الجنسية، الخيانة، السرقة، ونقض الكرامة الانسانية)، والثورة على الفقر، والثورة من أجل حقوق المرأة، والثورة على الواقع السياسي الديكتاتوري، والثورة على خطأ الاوطان وخطأ الشعب، والثورة على التطرف الديني والحقد الطائفي. وجميع هذه الثورات، تنضوي تحت الثورة الأساسية، وهي ثورة من أجل حرية الوطن، وعودته إلى أهله الحقيقي، وهم أبناء شبعاد.

الخاتمة:

اجتهدت الدراسة مستعينة بالمنهج السوسيوبنائي، للإجابة على الأسئلة الرئيسة للدراسة، من خلال مرحلتي الفهم والتفسير، وتوصلنا على النتائج التالية:

1. تتضمن "رواية السماء تعود إلى أهلها"، بطلا إشكاليا، لا فردا وإنما شخصية إشكالية جماعية، وهي طبقة المثقفين التي تمثلها، شخصيتان رئيسيتان: وليد وراوية، فكلاهما كانا يريدان

تطبيق قيمهما الإيجابية في مجتمعهما، لكنهما في النهاية فشلا، وأدركا ضياع جهودهما، فتم اعتقالهما وتعذيبهما، وأجبرا على ترك الوطن.

2. من أهم البنيات الدالة الصغيرة التي اكتشفناها خلال النص، هي: 1. الثورة على الأعراف والتقاليد الموروثة، 2. الثورة على القيم الأخلاقية السيئة وهي: البغاء والدعارة وطلب اللذة الجنسية، والخيانة، السرقة، ونقض الكرامة الإنسانية. 3. الثورة على الفقر 4. الثورة من أجل حقوق المرأة 5. الثورة على الواقع السياسي الديكتاتوري 6. الثورة على خطأ الاوطان 7. الثورة على خطأ الشعب 8. الثورة على التطرف الديني والحقد الطائفي 8. دفع الثمن بالاعتقال والسجن والتعذيب 9. المهجرة.

3. الكاتبة كمتففة من الطبقة الوسطى الكبيرة في العراق، استطاعت أن تعكس ما عانت هذه الطبقة من الفقر والكبت والقهْر، وعبرت عن طموحات هذه الطبقة، واثارت على الواقع الأليم العراقي في تلك الفترة. وبعد كشف البنيات الدالة المدروسة السابقة، يمكن القول: إن الثورة هي بنية دالة، يمكنها أن تتسع وتضم البنيات الصغيرة الأخرى، لتكون بنية دلالية شمولية. وهذه البنية الكلية تشمل كل النص، وتضم جميع المستويات الاجتماعية والأخلاقية والسياسية والدينية، وجميع الثورات، تنضوي تحت الثورة الأساسية، وهي ثورة من أجل حرية الوطن وعودته إلى أهله الحقيقي، وهم أبناء شعبنا.

الهوامش والإحالات:

1. بركان، سليم، دراسة سوسيونائية لروايات أحلام مستغانمي، (شهادة الدكتوراه)، (قسم اللغة والأدب العربي/كلية الآداب واللغات/جامعة محمدلين دباغين، الجزائر)، 2016، ص 2.
2. المرجع نفسه، ص 225.
3. غولدمان، لوسيان، مقدمات في سوسيلوجية الرواية، ترجمة: بدرالدين عرودكي، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، الطبعة الأولى، 1993م، ص 21.
4. بركان، سليم، دراسة سوسيونائية لرواية ذاكرة الجسد، (رسالة الماجستير)، (قسم اللغة العربية وآدابها/كلية الآداب واللغات/جامعة الجزائر)، 2004م، ص 3.
5. بركان، 2016م، ص 62.
6. غولدمان، المرجع السابق، ص 229.

7. المرجع نفسه، ص 229 و 230.
8. المرجع نفسه، ص 238.
9. حمداوي، جميل، البنيوية التكوينية بين النظرية والتطبيق، مطبعة الخليج العربي، تطوان (المغرب)، الطبعة الأولى، 2016م، ص 28.
10. لحمداني، حميد، الرواية المغربية ورؤية الواقع الاجتماعي، دار البيضاء، المغرب، 1985م، ص د.
11. كهيبة، سي قدور. إشكالية الهوية عند أمين معلوف، (رسالة الماجستير)، (قسم علم الاجتماع/ كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية/ جامعة الجزائر/ الجزائر)، 2005م، ص 71.
12. غولدمان، المرجع السابق، ص 14.
13. أستاذ علي، القيم الاجتماعية العراقية وانعكاساتها على بناء الدولة، موقع المدي، العدد 3998، 2017م، <https://almadapaper.net/view.php?cat=174892>
14. عبد الرزاق، وفاء، السماء تعود إلى أهلها، دار كلمة للنشر، مصر، الطبعة الأولى، 2010م، ص 9.
15. المصدر نفسه، ص 80.
16. المصدر نفسه، ص 46.
17. المصدر نفسه، ص 62.
18. المصدر نفسه، ص 93.
19. كردي، حميد، عبد العزيز الفلاح، الآثار الاجتماعية للحرب على المجتمع (دراسة ميدانية في مدينة الفلوجة)، مجلة الفراهيدي، العدد 22، 2015، ص 412، صص (371-433).
20. عبد الرزاق، المصدر السابق، ص 90.
21. مفتاح، ربيع، جدلية الجنس والسياسة في رواية: السماء تعود إلى أهلها، (المنتشرة في مجموعة: "وفاء عبد الرزاق: أفق بين التكثيف والتجريب"، ماجد الغرابوي، مؤسسة المثقف العربي، سيدني، الطبعة الأولى، 2011م، ص 489، صص 489-495).
22. عبد الرزاق، المصدر السابق، ص 79.
23. المصدر نفسه، ص 35.
24. المصدر نفسه، ص 50.
25. المصدر نفسه، ص 57.
26. المصدر نفسه، ص 34.
27. عجمي، حسن، فلسفة التفكير والإفقار، موقع صحيفة المثقف، العدد 4999، 2020م، <http://www.almothaqaf.com/qadayaama/qadayama-12/75382>
28. المصدر نفسه، ص 80.
29. المصدر نفسه، ص 20.
30. المصدر نفسه، ص 45.
31. المصدر نفسه، ص 53.

- ³². المصدر نفسه، ص20.
- ³³. (صوت الأثني: ص 50) نقلا عن: حبيب كاظم، عبد الله، و رواء نعاس محمد، من متغيرات السرد في الرواية العراقية (1990-2010م)، مجلة كلية التربية، العدد 15، جامعة القادسية، 2014م، ص 13، صص (10-29).
- ³⁴. عبد الرزاق، المصدر السابق، ص137.
- ³⁵. المصدر نفسه، ص111.
- ³⁶. (مختار الأسدي، الحريات والحقوق، ص41)، نقلا عن: أحمد حسن، معاد، الشباب في المجتمع العربي المأزوم: العراق أمودجاء، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، عمان، الطبعة الأولى، 2014م، ص227.
- ³⁷. مفتاح، المرجع السابق، ص 493.
- ³⁸. المرجع نفسه.
- ³⁹. عبد الرزاق، المصدر السابق، ص51.
- ⁴⁰. المصدر نفسه، ص50.
- ⁴¹. المصدر نفسه، ص53.
- ⁴². المصدر نفسه.
- ⁴³. المصدر نفسه، ص134.
- ⁴⁴. المصدر نفسه، ص19.
- ⁴⁵. المصدر نفسه، ص22.
- ⁴⁶. المصدر نفسه، ص127.
- ⁴⁷. المصدر نفسه، ص136.
- ⁴⁸. عبد الرزاق، المصدر السابق، ص109.
- ⁴⁹. نقلا عن: العتيدي، حازم، ديمقراطية الاحتلال "الصحافة في ظل الاحتلال"، العربي للنشر والتوزيع، القاهرة، د.ط، 2016م، ص65.
- ⁵⁰. المصدر نفسه، ص72.
- ⁵¹. المصدر نفسه، ص123.
- ⁵². المصدر نفسه، ص145.
- ⁵³. الخرزجي، سرمد جاسم محمد، «الأبعاد الاجتماعية والثقافية لظاهرة التطرف الديني في المجتمع العراقي، دراسة أنثروبولوجية»، مجلة العلوم الاجتماعية، العدد: 6، المركز الديمقراطي العربي، برلين، 2018م، ص 12، صص (11-28).
- ⁵⁴. عبد الرزاق، المصدر السابق، ص24.
- ⁵⁵. المصدر نفسه، ص47.
- ⁵⁶. المصدر نفسه، ص58.
- ⁵⁷. المصدر نفسه، ص67.

- 58 . المصدر نفسه.
- 59 . المصدر نفسه، ص 85.
- 60 . المصدر نفسه، ص 123.
- 61 . غولدمان، المرجع السابق، ص 231.
- 62 . هية، المرجع السابق، ص 114.
- 63 . غولدمان، المرجع السابق، ص 233-235.
- 64 . لحداني، المرجع السابق، ص 16.
- 65 . هشام محمد، عمرو، وعبد الرحمن نجم، ظاهرة الفقر في العراق: الواقع والمعالجات (للمدة 1976-2006)، المجلة العراقية للعلوم الاقتصادية، العدد الثامن والعشرون، 2011م، ص 63، صص (59-82).
- 66 . عبد الرزاق، المصدر السابق، ص 136.
- 67 . عبد الرزاق، المصدر السابق، ص 179.
- 68 . المصدر نفسه.
- 69 . المصدر نفسه، ص 100.
- 70 . المصدر نفسه، ص 53.

قائمة المصادر المراجع:

- 1- بركان، سليم، دراسة سوسيونائية لرواية ذاكرة الجسد، (رسالة الماجستير)، (قسم اللغة العربية وآدابها/ كلية الآداب واللغات/ جامعة الجزائر)، 2004م.
- 2- _____، دراسة سوسيونائية لروايات أحلام مستغامي، (شهادة الدكتوراه)، (قسم اللغة والأدب العربي/ كلية الآداب واللغات/ جامعة محمدلين دباغين، الجزائر)، 2016م.
- 3- حمداوي، جميل، البنيوية التكوينية بين النظرية والتطبيق، (تطوان/المغرب): مطبعة الخليج العربي، 2016م.
- 4- لحداني، حميد، الرواية المغربية ورؤية الواقع الاجتماعي، (المغرب: دار البيضاء، 1985م).
- 5- كهية، سى قدور. إشكالية الهوية عند أمين معلوف، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة الجزائر، الجزائر 2005م.
- 6- أستاذ على (2017م)، القيم الاجتماعية العراقية وانعكاساتها على بناء الدولة، موقع المدى: <https://almadapaper.net/view.php?cat=174892>
- 7- عبد الرزاق، وفاء، السماء تعود إلى أهلها، (مصر: دار كلمة للنشر، 2010م).
- 8- كردي، حميد، عبد العزيز الفلاح، الآثار الاجتماعية للحرب على المجتمع (دراسة ميدانية في مدينة الفلوجة)، مجلة الفراهيدي، العدد 22، 2015م.
- 9- مفتاح، ربيع، جدلية الجنس والسياسة في رواية: السماء تعود إلى أهلها، المنتشرة في كتاب: ماجد الغرابوي، "وفاء عبد الرزاق: أفق بين التكتيف والتجريب"، (سيدني: مؤسسة المثقف العربي، 2011م).

رواية السماء تعود إلى أهلها دراسة سوسيوثقافية

- 10- حبيب كاظم، عبد الله، و رواء نعام محمد، من متغيرات السرد في الرواية العراقية (1990-2010م)، مجلة كلية التربية، العدد 15، 2014م.
- 11- أحمد حسن، معاد، الشباب في المجتمع العربي المأزوم: العراق أمودجا، (عمان: مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، 2014م).
- 12- العقيدى، حازم، ديمقراطية الاحتلال "الصحافة في ظل الاحتلال"، (القاهرة: العربي للنشر والتوزيع، 2016م).
- 13- غولدمان، لوسيان، مقدمات في سوسيوولوجية الرواية، ترجمة: بدر الدين عروذكي، (اللاذقية: دار الحوار للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، 1993م).
- 14- الخزرجي، سمرمد جاسم محمد، «الأبعاد الاجتماعية والثقافية لظاهرة التطرف الديني في المجتمع العراقي، دراسة انثروبولوجية»، مجلة العلوم الاجتماعية، العدد: 6، 2018م.
- 15- هشام محمد، عمرو، وعبد الرحمن نجم، ظاهرة الفقر في العراق: الواقع والمعالجات (للمدة 1976-2006)، المجلة العراقية للعلوم الاقتصادية، العدد 28، 2011م.